

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

| | | | |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|----------------|
| Church Pastor 教會牧師 | Rev Irene Chan 陳月明牧師 | Pastoral Worker 教牧同工 | Mr Andrew Moss |
| Tel 電話 | 07930 241 998 | Tel 電話 | 07824 510 318 |

28/10/2012

04/11/2012

11/11/2012

01:30 pm 主日崇拜

| | | | |
|----|-----------|--------------|-----------------|
| 主席 | COCM | Andrew | Jacky |
| 敬拜 | COCM | Kevin Zhang | Xiao Mei |
| 歡迎 | Barry | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |
| 司事 | Mr/Mrs Li | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |

| | | | |
|--------|------|----------------|-----------------|
| 主席敬拜翻譯 | COCM | Jacky | Yen Yen |
| 投影員 | COCM | Grace Law | Mandarin Sunday |
| 講員 | COCM | Rev Irene Chan | Andrew Moss |
| 講員翻譯 | COCM | Fun | Grace Cheung |
| 聖餐司事 | - | - | - |

| | | | |
|----|---|--------------|--------------|
| 司琴 | - | Grace Cheung | Grace Cheung |
| 結他 | - | Derek/Joshua | - |

02:10 pm 主日學

| | | | |
|------|---------|--------|--------|
| 幼兒班 | Grace | Zhi | Margot |
| 兒童班 | Hui Hui | Margot | Kevin |
| 青少年班 | TBC | TBC | TBC |

03:00 pm 茶點

| | | | |
|------|---------------------|--------------------|---------------------|
| 主持 | Kevin Z/Kevin C | Kevin C/Hui Hui | Kevin Z/Kenneth |
| 茶點預備 | Allen & Bee's Group | Xue Bin & Li Zhu's | Mr & Mrs Li's group |

03:45 pm 國語聖經班

04:00 pm 祈禱會

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

| | | | |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|----------------|
| Church Pastor 教會牧師 | Rev Irene Chan 陳月明牧師 | Pastoral Worker 教牧同工 | Mr Andrew Moss |
| Tel 電話 | 07930 241 998 | Tel 電話 | 07824 510 318 |

28/10/2012

04/11/2012

11/11/2012

01:30 pm 主日崇拜

| | | | |
|----|-----------|--------------|-----------------|
| 主席 | COCM | Andrew | Jacky |
| 敬拜 | COCM | Kevin Zhang | Xiao Mei |
| 歡迎 | Barry | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |
| 司事 | Mr/Mrs Li | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |

| | | | |
|--------|------|----------------|-----------------|
| 主席敬拜翻譯 | COCM | Jacky | Yen Yen |
| 投影員 | COCM | Grace Law | Mandarin Sunday |
| 講員 | COCM | Rev Irene Chan | Andrew Moss |
| 講員翻譯 | COCM | Fun | Grace Cheung |
| 聖餐司事 | - | - | - |

| | | | |
|----|---|--------------|--------------|
| 司琴 | - | Grace Cheung | Grace Cheung |
| 結他 | - | Derek/Joshua | - |

02:10 pm 主日學

| | | | |
|------|---------|--------|--------|
| 幼兒班 | Grace | Zhi | Margot |
| 兒童班 | Hui Hui | Margot | Kevin |
| 青少年班 | TBC | TBC | TBC |

03:00 pm 茶點

| | | | |
|------|---------------------|--------------------|---------------------|
| 主持 | Kevin Z/Kevin C | Kevin C/Hui Hui | Kevin Z/Kenneth |
| 茶點預備 | Allen & Bee's Group | Xue Bin & Li Zhu's | Mr & Mrs Li's group |

03:45 pm 國語聖經班

04:00 pm 祈禱會

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

| | | | |
|---------------|----------------|-----------------|----------------|
| Church Pastor | Rev Irene Chan | Pastoral Worker | Mr Andrew Moss |
| 教會牧師 | 陳月明牧師 | 教牧同工 | |
| Tel 電話 | 07930 241 998 | Tel 電話 | 07824 510 318 |

28/10/2012 04/11/2012 11/11/2012

01:30 pm Sunday Service

| | | | |
|-----------|-----------|--------------|-----------------|
| Chairing | COCM | Andrew | Jacky |
| Worship | COCM | Kevin Zhang | Xiao Mei |
| Welcoming | Barry | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |
| Steward | Mr/Mrs Li | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |

| | | | |
|----------------|------|----------------|-----------------|
| CW Interpreter | COCM | Jacky | Yen Yen |
| Projectionist | COCM | Grace Law | Mandarin Sunday |
| Speaker | COCM | Rev Irene Chan | Andrew Moss |
| S. Interpreter | COCM | Fun | Grace Cheung |
| Communion | - | - | - |

| | | | |
|-----------|---|--------------|--------------|
| Pianist | - | Grace Cheung | Grace Cheung |
| Guitarist | - | Derek/Joshua | - |

02:10 pm Sunday School

| | | | |
|----------|---------|--------|--------|
| Creche | Grace | Zhi | Margot |
| Children | Hui Hui | Margot | Kevin |
| Youth | TBC | TBC | TBC |

03:00 pm Tea Fellowship

| | | | |
|-------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| Chair | Kevin Z/Kevin C | Kevin C/Hui Hui | Kevin Z/Kenneth |
| Preparation | Allen & Bee's Group | Xue Bin & Li Zhu's | Mr & Mrs Li's group |

03:45 pm Mandarin Bible Study

04:00 pm Prayer Meeting

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

| | | | |
|---------------|----------------|-----------------|----------------|
| Church Pastor | Rev Irene Chan | Pastoral Worker | Mr Andrew Moss |
| 教會牧師 | 陳月明牧師 | 教牧同工 | |
| Tel 電話 | 07930 241 998 | Tel 電話 | 07824 510 318 |

28/10/2012 04/11/2012 11/11/2012

01:30 pm Sunday Service

| | | | |
|-----------|-----------|--------------|-----------------|
| Chairing | COCM | Andrew | Jacky |
| Worship | COCM | Kevin Zhang | Xiao Mei |
| Welcoming | Barry | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |
| Steward | Mr/Mrs Li | Mr Li/Mrs Li | Mandarin Sunday |

| | | | |
|----------------|------|----------------|-----------------|
| CW Interpreter | COCM | Jacky | Yen Yen |
| Projectionist | COCM | Grace Law | Mandarin Sunday |
| Speaker | COCM | Rev Irene Chan | Andrew Moss |
| S. Interpreter | COCM | Fun | Grace Cheung |
| Communion | - | - | - |

| | | | |
|-----------|---|--------------|--------------|
| Pianist | - | Grace Cheung | Grace Cheung |
| Guitarist | - | Derek/Joshua | - |

02:10 pm Sunday School

| | | | |
|----------|---------|--------|--------|
| Creche | Grace | Zhi | Margot |
| Children | Hui Hui | Margot | Kevin |
| Youth | TBC | TBC | TBC |

03:00 pm Tea Fellowship

| | | | |
|-------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| Chair | Kevin Z/Kevin C | Kevin C/Hui Hui | Kevin Z/Kenneth |
| Preparation | Allen & Bee's Group | Xue Bin & Li Zhu's | Mr & Mrs Li's group |

03:45 pm Mandarin Bible Study

04:00 pm Prayer Meeting

感恩與禱告

- 1 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 2 赞美神丽珠和薛斌的男婴平安顺产，请为薛斌一家在此时期能顺利适应祈祷。
- 3 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 4 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 5 请为叙利亚持续的冲突和当地的基督徒祷告。请为叙利亚和土耳其的紧张关系祈祷。

報告

- 1 从17/9至14/10，BCCC 收入：£2,062.72，支出：£2,087.97
赤字：£25.25
- 2 教会将于下个主日（11月4日）举行BCCC周年庆典暨洗礼。我们邀请弟兄姐妹带一道菜，让我们一起享受主的爱筵。教会屋将在这天暂停开放。
- 3 COCM举办两个国语营名为「非祢莫属」。12月24至27日适合家庭和年轻的专业人士，12月28日至1月1日适合学生参加。每个成人和儿童的费用分别为£90和£45。如有兴趣，请向陈牧师查询。

感恩與禱告

- 1 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 2 赞美神丽珠和薛斌的男婴平安顺产，请为薛斌一家在此时期能顺利适应祈祷。
- 3 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 4 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 5 请为叙利亚持续的冲突和当地的基督徒祷告。请为叙利亚和土耳其的紧张关系祈祷。

報告

- 1 从17/9至14/10，BCCC 收入：£2,062.72，支出：£2,087.97
赤字：£25.25
- 2 教会将于下个主日（11月4日）举行BCCC周年庆典暨洗礼。我们邀请弟兄姐妹带一道菜，让我们一起享受主的爱筵。教会屋将在这天暂停开放。
- 3 COCM举办两个国语营名为「非祢莫属」。12月24至27日适合家庭和年轻的专业人士，12月28日至1月1日适合学生参加。每个成人和儿童的费用分别为£90和£45。如有兴趣，请向陈牧师查询。

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- ² Praise God for the safe arrival of LiZhu & Xue Bin's baby boy and pray for the family during this new adjustment.
- ³ Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- ⁴ Pray for Mrs Sun's chronic backache.

- ⁵ Pray for the conflicts in Syria and the Christians during the chaos. Pray also for the tension between Syria & Turkey.

Announcements

- ¹ **From 17/9 to 14/10, BCCC Income: £2,062.72, Expenses: £2,087.97 Deficit: £25.25**
- ² Next Sunday 4 Nov is a baptismal & church anniversary service. We invite brothers and sisters to bring a dish and so we can enjoy a good meal together at the tea fellowship. We will not have open Church House on that day.
- ³ COCM organise two Mandarin Camps titled Only Jesus. For Family and Young professionals, it is from 24 Dec - 27 Dec. For Students, it is from 28 Dec to 1 Jan. The fee for each Adult and Kids is £90 and £45 respectively. For more details, please contact Pastor Irene Chan.

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- ² Praise God for the safe arrival of LiZhu & Xue Bin's baby boy and pray for the family during this new adjustment.
- ³ Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- ⁴ Pray for Mrs Sun's chronic backache.

- ⁵ Pray for the conflicts in Syria and the Christians during the chaos. Pray also for the tension between Syria & Turkey.

Announcements

- ¹ **From 17/9 to 14/10, BCCC Income: £2,062.72, Expenses: £2,087.97 Deficit: £25.25**
- ² Next Sunday 4 Nov is a baptismal & church anniversary service. We invite brothers and sisters to bring a dish and so we can enjoy a good meal together at the tea fellowship. We will not have open Church House on that day.
- ³ COCM organise two Mandarin Camps titled Only Jesus. For Family and Young professionals, it is from 24 Dec - 27 Dec. For Students, it is from 28 Dec to 1 Jan. The fee for each Adult and Kids is £90 and £45 respectively. For more details, please contact Pastor Irene Chan.